

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2104/2002
af 28. november 2002

om tilpasning af Rådets forordning (EF) nr. 577/98 om gennemførelse af en stikprøveundersøgelse vedrørende arbejdsstyrken i Fællesskabet og Kommissionens forordning (EF) nr. 1575/2000 om gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 577/98 for så vidt angår den liste over variabler for teoretisk og praktisk uddannelse og den kodning af disse, der skal anvendes ved indberetning af data fra og med 2003

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

»h) teoretisk og praktisk uddannelse

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

deltagelse i formel uddannelse i de forudgående fire uger

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 577/98 af 9. marts 1998 om gennemførelse af en stikprøveundersøgelse vedrørende arbejdsstyrken i Fællesskabet⁽¹⁾, ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1991/2002⁽²⁾, særlig artikel 4, stk. 3, og

— niveau

— fagområde

deltagelse i kurser og andre undervisningsaktiviteter i de forudgående fire uger

ud fra følgende betragtninger:

— samlet varighed

(1) Udviklingen inden for metoder og modeller, især hvad angår sondringen mellem formel uddannelse og andre former for undervisningsaktiviteter og anvendelsen af klassifikationen af fagområder inden for teoretisk og praktisk uddannelse, gør det nødvendigt at tilpasse den liste over variabler for teoretisk og praktisk uddannelse, der er fastlagt i artikel 4, stk. 1, litra h), i forordning (EF) nr. 577/98.

— formål med seneste kursus eller undervisningsaktivitet

— fagområde for seneste undervisningsaktivitet

— deltaget i den seneste undervisningsaktivitet inden for arbejdstiden

(2) Derfor bør der også foretages en tilpasning af kodningen af disse variabler, som er fastlagt i bilaget til Kommissionens forordning (EF) nr. 1575/2000 af 19. juli 2000⁽³⁾. Den nye liste og kodning bør anvendes allerede i 2003 for at sikre fuld overensstemmelse med 2003-ad-hoc-modulet om livslang læring⁽⁴⁾.

uddannelsesniveau

— højeste fuldførte uddannelsesniveau

— fagområde for dette højeste fuldførte uddannelsesniveau

— år, hvor dette højeste niveau fuldførtes.«

(3) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Udvalget for det Statistiske Program, der er nedsat ved Rådets afgørelse 89/382/EØF, Euratom⁽⁵⁾ —

Artikel 2

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Kodningen af de variabler for teoretisk og praktisk uddannelse, der skal anvendes ved indberetning af data fra og med 2003, som fastlagt i bilaget til denne forordning, erstatter de tilsvarende variabler i bilaget til Kommissionens forordning (EF) nr. 1575/2000.

Artikel 1

Artikel 4, stk. 1, litra h), i Rådets forordning (EF) nr. 577/98 ændres således:

Artikel 3

⁽¹⁾ EFT L 77 af 14.3.1998, s. 3.

⁽²⁾ EFT L 308 af 9.11.2002, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 181 af 20.7.2000, s. 16.

⁽⁴⁾ EFT L 192 af 20.7.2002, s. 16.

⁽⁵⁾ EFT L 181 af 28.6.1989, s. 47.

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. november 2002.

På Kommissionens vegne

Pedro SOLBES MIRA

Medlem af Kommissionen

BILAG

1. Variablene kodes som følger:

Variabel	Kolonne	Kode		Filter/kommentarer
EDUCSTAT	293		Studerende eller lærling i et almindeligt uddannelsesforløb i de sidste 4 uger	Alle på 15 år og derover
		1	Har været studerende eller lærling	
		2	Har ikke været studerende eller lærling	
		9	Ikke relevant (barn under 15 år)	
		Blanktegn	Intet svar	
EDUCLEVEL	294		Niveau for denne uddannelse	EDUCSTAT = 1
		1	ISCED 1	
		2	ISCED 2	
		3	ISCED 3	
		4	ISCED 4	
		5	ISCED 5	
		6	ISCED 6	
		9	Ikke relevant (EDUCSTAT = 2, 9, blank)	
Blanktegn	Intet svar			
EDUCFIELD	295/297		Fagområde for denne uddannelse	EDUCSTAT = 1 og EDUCLEVEL = 3-6
		000	Ikke-erhvervsrettede uddannelser	
		100	Læreruddannelse og pædagogik	
		200	Humaniora, sprog og kunst	
		222	Fremmedsprog	
		300	Samfundsvidenskab, erhvervsøkonomi og jura	
		400	Videnskab, matematik og datalogi	
		420	Biovidenskab (herunder biologi og miljøvidenskab)	
		440	Naturvidenskab (herunder fysik, kemi og geovidenskab)	
		460	Matematik og statistik	
		481	Datalogi	
		482	Computerbrug	
		500	Ingeniør-, fremstillings- og byggevirksomhed	
		600	Jordbrugs- og veterinærvidenskab	
		700	Sundhed og velfærd	
		800	Tjenesteydelser	
		900	Ukendt	
999	Ikke relevant (EDUCSTAT = 2, 9, blank eller EDUCLEVEL ≠ 3-6)			
Blanktegn	Intet svar			

Variabel	Kolonne	Kode		Filter/kommentarer
COURATT	298		Har De inden for de sidste 4 uger uden for det almindelige uddannelsessystem deltaget i kurser, seminarer, konferencer eller modtaget privatundervisning (i det følgende benævnt »undervisningsaktivitet(er)«)?	Alle på 15 år og derover
		1	Ja	
		2	Nej	
		9	Ikke relevant (barn under 15 år)	
		Blanktegn	Intet svar	
COURLEN	299/301		Antal timer brugt på alle undervisningsaktiviteter i de sidste 4 uger	COURATT = 1
		3 cifre	Antal timer	
		999	Ikke relevant (COURATT = 2, 9, blank)	
		Blanktegn	Intet svar	
COURPURP	302		Formål med seneste undervisningsaktivitet	COURATT = 1
		1	Hovedsagelig jobrelateret	
		2	Hovedsagelig privat/socialt formål	
		9	Ikke relevant (COURATT = 2, 9, blank)	
		Blanktegn	Intet svar	
COURFIELD	303/305		Fagområde for seneste undervisningsaktivitet	COURATT = 1
		000	Ikke-erhvervsrettede uddannelser	
		100	Læreruddannelse og pædagogik	
		200	Humaniora, sprog og kunst	
		222	Fremmedsprog	
		300	Samfundsvidenskab, erhvervsøkonomi og jura	
		400	Videnskab, matematik og datalogi	
		420	Biovidenskab (herunder biologi og miljøvidenskab)	
		440	Naturvidenskab (herunder fysik, kemi og geovidenskab)	
		460	Matematik og statistik	
		481	Datalogi	
		482	Computerbrug	
		500	Ingeniør-, fremstillings- og byggevirksomhed	
		600	Jordbrugs- og veterinærvidenskab	
		700	Sundhed og velfærd	
		800	Tjenesteydelser	
		900	Ukendt	
		999	Ikke relevant (COURATT = 2, 9, blank)	
		Blanktegn	Intet svar	

Variabel	Kolonne	Kode		Filter/kommentarer
COURWORH	306		Foregik den seneste undervisningsaktivitet inden for den betalte arbejdstid?	COURATT = 1
		1	Kun inden for betalt arbejdstid	
		2	Hovedsagelig inden for betalt arbejdstid	
		3	Hovedsagelig uden for betalt arbejdstid	
		4	Kun uden for betalt arbejdstid	
		5	Intet arbejde på det tidspunkt	
		9	Ikke relevant (COURATT = 2, 9, blank)	
	Blanktegn	Intet svar		
HATLEVEL	307/308		Højeste fuldførte uddannelsesniveau	Alle på 15 år og derover
		00	Ingen formel uddannelse eller uddannelse under ISCED 1-niveau	
		11	ISCED 1	
		21	ISCED 2	
		22	ISCED 3c (mindre end 3 år)	
		31	ISCED 3c (3 år og derover)	
		32	ISCED 3 a, b	
		30	ISCED 3 (uden mulighed for sontring mellem a, b eller c, 3 y+)	
		41	ISCED 4a, b	
		42	ISCED 4c	
		43	ISCED 4 (uden mulighed for sontring mellem a, b eller c)	
		51	ISCED 5b	
		52	ISCED 5a	
		60	ISCED 6	
99	Ikke relevant (barn under 15 år)			
	Blanktegn	Intet svar		
HATFIELD	309/311		Fagområde for højeste fuldførte uddannelsesniveau	HATLEVEL = 22-60
		000	Ikke-erhvervsrettede uddannelser	
		100	Læreruddannelse og pædagogik	
		200	Humaniora, sprog og kunst	
		222	Fremmedsprog	
		300	Samfundsvidenskab, erhvervsøkonomi og jura	
		400	Videnskab, matematik og datalogi (ikke mulighed for sontring)	
		420	Biovidenskab (herunder biologi og miljøvidenskab)	
440	Naturvidenskab (herunder fysik, kemi og geovidenskab)			

Variabel	Kolonne	Kode		Filter/kommentarer
		460	Matematik og statistik	
		481	Datalogi	
		482	Computerbrug	
		500	Ingeniør-, fremstillings- og byggevirksomhed	
		600	Jordbrugs- og veterinærvidenskab	
		700	Sundhed og velfærd	
		800	Tjenesteydelser	
		900	Ukendt	
		999	Ikke relevant (HATLEVEL = 00, 11, 21, 99, blank)	
		Blanktegn	Intet svar	
HATYEAR	312/315		År, hvor højeste uddannelsesniveau fuldførtes Året, hvor det højeste uddannelsesniveau fuldførtes, angives (4 cifre)	Alle på 15 år og derover og HATLEVEL = 11-60
		9999	Ikke relevant (barn under 15 år eller HATLEVEL = 00)	
		Blanktegn	Intet svar	

2. Følgende variabler er fakultative:

EDUCFIELD, COURFIELD, COURPURP, COURWORH.

3. Følgende variabler er fakultative for så vidt angår 2003:

EDUCSTAT, EDUCLEVEL, COURATT, COURLEN